

RAUDTEEALASED RAKENDUSED.
RAUDTEEINFRASTRUKTUUR. RÖÖBASTE
MITTEPURUSTAV KONTROLL RÖÖBASTEES. OSA 3:
NÕUDED RÖÖBASTE SISEMISTE JA PINNADEFKTIDE
TUVASTAMISEKS

Railway applications - Infrastructure - Non-destructive testing on rails in track - Part 3: Requirements for identifying internal and surface rail defects

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 16729-3:2018 sisaldab Euroopa standardi EN 16729-3:2018 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 16729-3:2018 consists of the English text of the European standard EN 16729-3:2018.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 04.04.2018.	Date of Availability of the European standard is 04.04.2018.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 93.100

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 16729-3

April 2018

ICS 93.100

English Version

Railway applications - Infrastructure - Non-destructive testing on rails in track - Part 3: Requirements for identifying internal and surface rail defects

Applications ferroviaires - Infrastructure - Essais non destructifs sur les rails de voie - Partie 3 : Exigences pour l'identification des défauts internes et de surface des rails

Bahnwendungen - Infrastruktur - Teil 3:
Anforderungen zur Identifizierung von inneren Fehlern und Schienenoberflächenfehlern

This European Standard was approved by CEN on 22 January 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	6
4 Symbols and abbreviations	9
5 NDT Methods to detect internal and surface rail defects	9
5.1 General.....	9
5.2 Convention.....	9
5.3 Visual testing - VT	9
5.3.1 Description	9
5.3.2 Test area	10
5.3.3 Example applications.....	10
5.4 Automatic visual testing - AVT	10
5.4.1 Description	10
5.4.2 Test area.....	11
5.4.3 Example applications.....	11
5.5 Ultrasonic testing - UT	12
5.5.1 Description	12
5.5.2 Test area.....	12
5.5.3 Example applications.....	13
5.6 Eddy current testing - ET	13
5.6.1 Description	13
5.6.2 Test area	13
5.6.3 Example applications.....	14
5.7 Magnetic particle testing - MT	14
5.7.1 Description	14
5.7.2 Test area	15
5.7.3 Example applications.....	15
5.8 Penetrant testing - PT	15
5.8.1 Description	15
5.8.2 Test area	15
5.8.3 Example applications.....	15
5.9 Guided Wave Testing - GWT	15
5.9.1 Description	15
5.9.2 Test area	16
5.9.3 Example applications.....	16
6 NDT detection of internal and surface rail defects	17
6.1 General.....	17
6.2 Squat	20
6.3 Progressive transverse cracking	22
6.4 Horizontal cracking.....	24
6.5 Longitudinal vertical cracking (in the head of the rail)	26
6.6 Rail head surface conditions.....	29

6.7	Head check on the gauge corner	30
6.8	Corrosion	33
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2008/57/EC aimed to be covered		35
Bibliography		37

European foreword

This document (EN 16729-3:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This series of European Standards EN 16729 "Railway applications – Infrastructure – Non-destructive testing on rails in track" consists of the following parts:

- *Part 1: Requirements for ultrasonic inspection and evaluation principles;*
- *Part 2: Eddy current testing of rails in track (in preparation);*
- *Part 3: Requirements for identifying internal and surface rail defects;*
- *Part 4: Qualification of personnel for non-destructive testing on rails (in preparation).*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard represents the actual state of the art of identifying surface and internal rail defects of rails in track applied by European railway companies.

1 Scope

This part of this European Standard specifies the NDT methods used to detect internal and surface rail defects and the suitability of each method for the detection and evaluation of typical rail defects of rails installed in track.

This part of this European Standard does not specify the assessment criteria of rail defects and the derived actions.

This part of this European Standard applies only to rail profiles meeting the requirements of EN 13674-1.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 16729-1:2016, *Railway applications - Infrastructure - Non-destructive testing on rails in track - Part 1: Requirements for ultrasonic inspection and evaluation principles*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1

damaged rail

rail which is neither cracked nor broken, but which has other defects

3.2

cracked area

part of the rail with a localized discontinuity of material

3.3

broken rail

rail which has separated into two or more pieces;

or

rail from which a piece of metal becomes detached from the rail head, with a gap of more than 50 mm in length and more than 10 mm in depth resulting in a running band less than 30 mm in width

Note 1 to entry: See Figure 1 and Figure 2 for the first part of the definition, and Figure 3 for the second part.